

COVIT-AMINES [17]

FR - NL - ENG

Demeurer immobile devant Lui tout en cheminant avec les hommes - Catherine de Hueck Doherty

Le Seigneur nous appelle à demeurer immobiles devant Lui tout en cheminant avec les hommes. Oui, la prochaine étape de notre apostolat c'est la capacité de cheminer avec les hommes et d'être contemplatifs tout en cheminant.

Peut-être qu'au cours du confinement, certains ont découvert la prière, d'autres ont approfondi leur relation à Dieu. Dommage si cela ne se révèle qu'une parenthèse pour reprendre notre vie à toute vitesse. A travers la spiritualité de la *Poustinia*, Catherine de Hueck Doherty n'invite pas à se retirer du monde comme des ermites, mais bien au contraire à l'habiter, à être au cœur du monde tout en vivant cet espace de la prière : ce temps laissé libre à l'écoute de la Présence. Se faire attentif à Celui qui vient parmi nous.

Source : Catherine de Hueck Doherty, Poustinia ou le désert au cœur des villes, Les éditions du Cerf, 1976, p.88.

Voor Zijn aanschijn treden en met de mensen meegaan - Catherine de Hueck Doherty

De Heer roept op 'voor zijn aanschijn te treden en met de mensen mee te gaan'. Ja, de volgende stap in ons apostolaat is: bereid zijn met de mensen te verkeren en ondertussen als contemplatieven te leven.

Misschien hebben sommigen in de loop van de lockdown het gebed ontdekt, anderen hebben hun relatie met God verdiept. Het zou jammer zijn dat dit slechts een momentopname zou blijken om nu ons haastige leven te hervatten. Via de *Poustinia*-spiritualiteit nodigt Catherine de Hueck Doherty ons uit, niet om ons als kluizenaars terug te trekken uit de wereld, maar integendeel om er middenin te leven, om in het hart van de wereld te staan terwijl we de ruimte van het gebed beleven: de tijd vrij gelaten om te luisteren naar de Aanwezigheid. Om aandachtig te worden voor de Ene die onder ons is.

Bron: Catherine de Hueck Doherty, Poustinia. Een verhaal van Gods genade, Lannoo, Tielt-Amsterdam, 1978, p.108.

Stand still before Him while walking with men - Catherine de Hueck Doherty

The Lord is calling us to stand still before Him while walking with men. Yes, the next step of our apostolate is the ability to walk with others and be contemplatives while we are walking.

Perhaps, in the course of lockdown, some discovered prayer, others deepened their relationship with God. It would be a pity if this turns out to be just a parenthesis to get on with our speedy life. Through the spirituality of *Poustinia*, Catherine de Hueck Doherty invites us, not to withdraw from the world like hermits, but on the contrary to inhabit it, to be at the heart of the world while living this space of prayer: time set free to listen to the Presence. To be mindful to the One who is among us.

Source: Catherine Doherty, Poustinia - Encountering God in Silence, Solitude and Prayer, Madonna House Publications, (Fourth printing), 2012, p. 72.

COVIT-AMINES

Contact :

coordination.intouch@gmail.com

www.intouchbrussels.com

@intouchbrussels

@hopenetworkbrussels

